

LA COMMISSION DES ÉGOUTS SHEDIAC ET BANLIEUES

Réunion mensuelle, n° 682, tenue

le mercredi 17 juin 2020

à 18 h, à Boudreau-Ouest,

dans la salle de réunion de la Commission

Présents:	H.J. (Harry) McInroy, Marie Ann Cormier, Susan Cormier, Raymond Cormier, Jean-Charles Dugas, Sylvie Colette-Boudreau,	président trésorière secrétaire membre membre membre
Aussi présents:	Joey Frenette, Stephanie Bernard,	directeur général gérante de bureau
Également présents:	Chris Gallant,	Crandall Engineering Ltée

PROCÈS-VERBAL

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le président, H.J. (Harry) McInroy ouvre la réunion à 17h58. Il souhaite la bienvenue à tous les participants, spécialement au nouveau membre, Sylvie Colette-Boudreau.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

20-33 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Marie Ann Cormier

Que l'ordre du jour, daté le 17 juin 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 681, tenue le mercredi 20 mai 2020.

20-34 Proposée par: Raymond Cormier
Appuyée par: Jean-Charles Dugas

Que le procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 681, tenue le mercredi 20 mai 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

4. PRÉSENTATIONS, REQUÊTES ET PÉTITIONS

1. Il n'y a aucune présentation, requête et pétition pour cette réunion.

5. RAPPORTS

1. Rapport administratif

La gérante de bureau a présenté le rapport administratif et elle a répondu aux questions des membres.

20-35 Proposée par: Jean-Charles Dugas
Appuyée par: Raymond Cormier

Que le rapport administratif, daté le 17 juin 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

2. Rapport du directeur général

Le directeur général a lu son rapport et il a répondu aux questions des membres.

20-36 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Marie Ann Cormier

Que le rapport du directeur général, daté le 17 juin 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

3. Comité général

Il n'y a aucun rapport du comité général pour cette réunion.

4. Rapport – Représentants de la Ville de Shediac

Raymond Cormier mentionne que la Ville a trois projets de construction en cours: rénovation de la rue Brown, section de la piste cyclable / pédestre et une section de la rue Main.

5. Rapport – Représentants de la Communauté rurale Beaubassin-est

Il n'y a aucun rapport pour cette réunion.

6. Rapport – Représentant du DSL Pointe-du-Chêne

Il n'y a aucun rapport pour cette réunion.

7. Rapport – Représentante du DSL Scoudouc Road.

Il n'y a aucun rapport pour cette réunion.

6. CORRESPONDANCE

1. Il n'y a aucune correspondance pour cette réunion.

7. AFFAIRES NOUVELLES

1. Mandat des officiers (dirigeants)

Le 20 mai 2020, la vice-présidente, Laura Gallant, a démissionné en tant que membre du conseil d'administration de la CÉSB. La Ville a par la suite nommé Sylvie Colette-Boudreau comme nouveau membre. De plus, les élections municipales ont été reportées et les mandats des conseillers municipaux ont été prolongés.

Il est proposé que le mandat des dirigeants du conseil d'administration soit également prolongé jusqu'à la réunion de juillet 2021, avec les nominations suivantes: M. McInroy demeure président, Susan Cormier est nommée vice-

présidente, Marie Ann Cormier demeure trésorière et Jean -Charles Dugas soit nommé secrétaire.

20-37 Proposée par: Sylvie Colette-Boudreau
Appuyée par: Raymond Cormier

Que les nominations suivantes prennent effet immédiatement et restent en vigueur jusqu'à la prochaine élection des dirigeants du Conseil en juillet 2021 :

Harold McInroy,	président
Susan Cormier,	vice-présidente
Jean-Charles Dugas,	secrétaire
Marie Ann Cormier,	trésorière

Proposition adoptée

8. AFFAIRES NON TERMINÉES

1. Étude sur l'infiltration

Mise à jour

Chris Gallant a mentionné que lui et le directeur général ont déterminé qu'un débitmètre serait installé dans la région du Bluff et un autre débitmètre dans la région de Cap-Brulé. De plus, un débitmètre sera installé à la conduite forcée de la station de pompage n° 4 pour surveiller les débits de la station de pompage.

2. Fonds / Subventions

a) Fonds Chantiers Canada

Mise à jour

Le directeur général a mentionné que le Fonds Chantiers Canada n'existe pratiquement plus et que les fonds municipaux sont maintenant offerts par l'entremise du Fonds EBI. Il recommande donc que nous supprimions cette mise à jour des futurs ordres du jour. Les membres ont convenu.

b) Fonds de la taxe sur l'essence

Mise à jour

Chris Gallant a mentionné que la province a indiqué que les fonds n'avaient pas encore été alloués aux régions non constituées en municipalité. Il continuera de surveiller et d'informer la CÉSB de toute mise à jour.

3. Étude à long terme

a) Mise à jour - Conception préliminaire

Chris Gallant a mentionné qu'il n'y a pas de nouvelle mise à jour.

b) Mise à jour – Fonds EBI

Chris Gallant a mentionné que l'étude des optiques de changements climatiques a été achevée aujourd'hui par Englobe. Ils examineront le document en interne et l'enverront ensuite à la CÉSB pour examen. Le directeur général a recommandé qu'une fois que la CÉSB a reçu le document, que lui et les membres du conseil l'examinent pendant une période de 48 heures. La CÉSB tiendrait alors une réunion spéciale par courriel pour adopter le document et demander à Crandall Engineering de le soumettre dans le cadre de notre demande de financement EBI.

4. Ville de Shediac – Renouveau de la rue Brown

Mise à jour

Le directeur général a mentionné que la Ville a demandé à la CÉSB de ne pas remplacer le collecteur d'égout sur la section de la promenade Centennial jusqu'à ce que la Ville soit prête à procéder à une rénovation complète de cette section de la promenade Centennial. Les membres ont été informés dans un courriel antérieur et tous étaient d'accord. Le directeur général a également mentionné qu'il avait reçu un courriel de Chris Gallant, Crandall Engineering, indiquant le nouveau coût à la Commission pour sa portion du projet.

20-38 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Marie Ann Cormier

Que la CÉSB accepte le montant budgété de 316 129,11 \$, y compris les taxes nettes, l'ingénierie et une éventualité de 15%, pour le remplacement des égouts sanitaires sur la rue Brown dans le cadre du projet de renouvellement de la rue Brown de la ville de Shediac. Ce montant sera versé à la ville de Shediac de notre fonds de réserve capital.

Proposition adoptée

5. Covid-19

Mise à jour

Le directeur général mentionne que, depuis la dernière réunion, les choses se sont bien passées. Il y a quelques clients qui se présentent chaque semaine et ils respectent nos exigences affichées. Le personnel et leur famille se portent bien. Nous continuerons avec la « nouvelle norme » et nous adapterons les changements à mesure que la province mettra à jour ses plans / étapes.

9. PROCHAINE RÉUNION

La réunion mensuelle du mois de juillet est fixée pour le mercredi 15 juillet 2020 à 18 heures au siège social de la Commission.

Si nous ne pouvons pas nous rencontrer en personne, nous organiserons une réunion par vidéoconférence.

10. LEVÉE DE LA RÉUNION

Le président propose que la réunion soit levée à 18h36.


Président